

Magyar

A VAIO a Sony Corporation védjegye.

A használatba vétel előtt

Kérjük, hogy a portreplikátor használatba vétele előtt alaposan olvassa el ezt a kézikönyvet és őrizze meg. A portreplikátor csatlakoztatásával kapcsolatos részletesebb tájékoztatás a számítógépével szállított kézikönyvekben található. A portreplikátor a Sony gyártmányú személyi számítógépekhez használható. Ennek ellenére előfordulhat, hogy néhány típusnál nem működik.

A készülék LAN hub funkciójáról

Ez a készülék támogatja a LAN hub funkciót. Ha a készülék egy váltóáramú fali aljzathoz van csatlakoztatva, egy másik eszköz is csatlakoztathat a hálózathoz a készülék segítségével, még akkor is, ha a készülék nincs csatlakoztatva egy személyi számítógéphez.

Tipp
Lásd a GB rész ábráit (angol).

Műszaki adatok

Csatlakozó	Portreplikátor csatlakozója: Felhasználói csatlakozó (1) <p>USB: Type-A csatlakozó (4) ¹⁾</p> <p>Külső monitorkimenet</p> <p>MONITOR (a): analóg RGB (15-érintkezős mini D-sub) (1)</p> <p>DVI-D (DVI): digitális (DVI-D type) (1)</p> <p>Hálózati (LAN): 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T (2) ²⁾</p>
Tápellátás (hálózati adapter ^{*)})	Bemenet: 100 - 240 V AC, 50/60 Hz, 1,6 - 0,7 A <p>Kimenet: 19,5 V DC, 6,2 A</p>
Működési hőmérséklet	5 °C - 35 °C (hőmérsékleti gradiens kisebb mint 10 °C/óra)
Működési páratartalom	20% (nem lecsapódó), ha a páratartalom 35 °C-on kisebb mint 65% (a páratartalom-mértő 29 °C alatt leolvassa)
Tárolási hőmérséklet	-20 °C +60 °C (hőmérsékleti gradiens kisebb mint 10 °C/óra)
Tárolási páratartalom	10% - 90% (nem lecsapódó), ha a páratartalom 60 °C-on kisebb mint 20% (a páratartalom-mértő 35 °C alatt leolvassa) <p>kb. 334 (szél.) × 47,5 (mag.) × 147,9 (mély.) mm</p> <p>kb. 1 140 g</p>
Méreték	
Tömeg	
Mellékelt tartozékok	Hálózati adapter <p>Hálózati kábel ^{**}</p> <p>Garancia</p> <p>Használati útmutató</p> <p>Biztonsági előírások</p>

¹⁾ Az előírások megegyeznek az Ön által használt számítógépre vonatkozó előírásokkal. A részleteket lásd a számítógéppel szállított kézikönyvekben.

²⁾ Ez a készülék támogatja a LAN hub funkciót.

^{*)} Csak a készülékkel szállított hálózati adaptert (VGP-AC19V16) és hálózati kábelt használja. A számítógéppel szállított hálózati adapter nem kompatibilis a készülékkel.

^{**} A darabszámok országtól vagy régiótól függően eltérhetnek.

A hálózati fali csatlakozónak megfelelő hálózati kábel használjon.

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók.

Használattal kapcsolatos megjegyzések

- Csak a készülékkel szállított hálózati adaptert és hálózati kábelt használja.
- A készüléket ne használja a következő hatásoknak kitett helyen:
 - Rendkívüli meleg vagy hideg.
 - Por vagy szennyeződés.
 - Magas páratartalom.
 - Rezgés.
 - Erős mágneses mezők.
 - Hómk.
 - Közvetlen napfényt.
- A készüléknek ne üsse meg és ne ejtse le.
- Ügyeljen arra, hogy fémtárgyak ne érintkezzenek a készülék fémrészeivel. Ez rövidzárlatot okozhat és a készülék megrongálódhat.
- Ne használja a készüléket, ha a tápfeszültség-kábele megsérült.
- Ne használja a készüléket, ha magát a készüléket leejtették, vagy megsérült.
- A fémes érintkezőket mindig tartsa tisztán.
- Ne szerezje szét és ne alakítsa át a készüléket.
- Használat közben a készülék felmelegszik.
- A készülékkel tartsa távol a tv- és AM-rádiókészüléktől, mert zavarhatja a tv- és AM-vételt.
- A készülék fél- és lescatlakoztatását óvatossággal, ügyeljen arra, hogy tisztítás közben a csatlakozók ne sérüljenek meg.
- Amikor a készüléket a személyi számítógéphez csatlakoztatja, a hálózati adaptert, a hálózati kábelt és a monitorkábel csatlakoztassa le a számítógépről.
- A DVI-D csatlakozót és a MONITOR csatlakozót nem lehet egyszerre használni. Ezen felül, a számítógép kimeneti HDMI-csatlakozója és a portreplikátor DVI-D vagy MONITOR csatlakozóját sem lehet egyszerre használni.
- A portreplikátor minden hálózati (LAN) csatlakozóját óntápadós címke védi. A 10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T kábelt csatlakoztatása a hálózati (LAN) csatlakozóra.
- Helytelen kábel, pi. telefonkábel használata nagy áramfelvételt, így meghibásodást, tülelemeléget, illetve tüzet okozhat a hálózati (LAN) csatlakozón.

- Rendkívül fontos, hogy a portreplikátor lecsatlakoztatása után tegye vissza a portreplikátor csatlakozójának védőfedelét. Ha a csatlakozót védelem nélkül hagyja, por juthat bele és a számítógép megrongálódhat.
- Ha a portreplikátor DVI-D csatlakozóját használja, a számítógépen található üzemmódkapcsolóval válassza a SPEED vagy AUTO üzemmódot.

- A számítógéppel felszatlakoztatott dokkológépséggel szállítja, akkor az egység leeshet, személyi sérülést okozhat és megsérülhet a számítógép és a dokkolóállomás is.
- Ha a portreplikátor csatlakozójára por vagy szennyeződés kerül, akkor előfordulhat, hogy a számítógép nem ismeri fel a csatlakozított portreplikátort (akkor sem, ha a szennyeződés szabad szemmel nem látható).
- Ha a csatlakozás rossznak tűnik, távolítsa el a hálózati adaptert és az akkumulátor, ezután törölje le a csatlakozót és a környező területet a számítógépen és ezen a készüléken is.
- A por és szennyeződés eltávolítására a kereskedelemben kapható fúvóeszközök is jól használhatók.
- Ügyeljen arra, hogy tisztítás közben a csatlakozók ne sérüljenek meg.
- Amikor a készüléket a személyi számítógéphez csatlakoztatja, a hálózati adaptert, a hálózati kábelt és a monitorkábel csatlakoztassa le a számítógépről.
- A DVI-D csatlakozót és a MONITOR csatlakozót nem lehet egyszerre használni. Ezen felül, a számítógép kimeneti HDMI-csatlakozója és a portreplikátor DVI-D vagy MONITOR csatlakozóját sem lehet egyszerre használni.
- A portreplikátor minden hálózati (LAN) csatlakozóját óntápadós címke védi. A 10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T kábelt csatlakoztatása a hálózati (LAN) csatlakozóra.
- Helytelen kábel, pi. telefonkábel használata nagy áramfelvételt, így meghibásodást, tülelemeléget, illetve tüzet okozhat a hálózati (LAN) csatlakozón.
- Rendkívül fontos, hogy a portreplikátor lecsatlakoztatása után tegye vissza a portreplikátor csatlakozójának védőfedelét. Ha a csatlakozót védelem nélkül hagyja, por juthat bele és a számítógép megrongálódhat.
- Ha a portreplikátor DVI-D csatlakozóját használja, a számítógépen található üzemmódkapcsolóval válassza a SPEED vagy AUTO üzemmódot.

- Tisztítás**
- A készülék puha, száraz kendővel, vagy enyhé mosószerosztattal megnedvesített puha kendővel tisztítsa. Ne használjon semmilyen oldószert, pl. alkoholt vagy benzint, mert ezek megrongálhatják a felületet.

Slovenčina

VAIO je ochrannou známkou spoločnosti Sony Corporation.

Pred použitím

Skôr, ako replikátor portov začnete používať, prečítajte si pozorne tento návod a odložte si ho pre prípadnú potrebu v budúcnosti.
Ďalšie informácie o pripojení replikátora portov nájdete v príručkách dodávaných spolu s počítačom. Tento replikátor portov je určený pre osobné počítače značky Sony. Nie je však vhodný na použitie pri niektorých modeloch.

O funkcii rozbočovača LAN

Táto jednotka podporuje funkciu rozbočovača LAN. Keď je táto jednotka zapojená do sieťovej zásuvky, môžete prostredníctvom nej pripojiť k sieti ďalšie zariadenia, a to aj ak jednotka nie je pripojená k osobnému počítaču.

Rada
Pozrite si ilustrácie v anglickej časti.

Technické parametre

Porty	Konektor replikátora portov: Špeciálny konektor (1) <p>USB : Port typu A (4) ¹⁾</p> <p>Výstup pre externý displej:</p> <p>MONITOR (a): Analógový RGB (mini D-sub 15-kolíkový) (1)</p> <p>DVI-D (DVI): Digitálny (typ DVI-D) (1)</p> <p>Sieť (LAN) : 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T (2) ²⁾</p>
Požiadavky na napájanie (sieťový adapter ^{*)})	Vstup: 100-240 V str., 50/60 Hz, 1,6-0,7 A <p>Výstup: 19,5 V jedn., 6,2 A</p>
Prevádzková teplota	5 až 35 °C (teplotný gradient nižší ako 10 °C/hod.)
Prevádzková vlhkosť	20 až 80 % (bez kondenzácie) za predpokladu, že vlhkosť je nižšia než 65 % pri teplote 35 °C (hodnota na hygrometri musí byť nižšia než 29 °C)
Skladovacia teplota	-20 až +60 °C (teplotný gradient nižší ako 10 °C /hod.)
Skladovacia vlhkosť	10 až 90 % (bez kondenzácie) za predpokladu, že vlhkosť je nižšia než 20 % pri teplote 60 °C (hodnota na hygrometri musí byť nižšia než 35 °C)
Rozmery	Približne 334 (š) × 47,5 (v) × 147,9 (h) mm
Hmotnosť	Približne 1 140 g
Dodávané príslušenstvo	Sieťový adapter <p>Napájací kábel ^{**}</p> <p>Záručný list</p> <p>Návod na použitie</p> <p>Bezpečnostné predpisy</p>

¹⁾ Technické parametre sú rovnaké ako technické parametre počítača, ktorý používate. Blížišie informácie nájdete v príručkách dodávaných spolu s počítačom.

²⁾ Táto jednotka podporuje funkciu rozbočovača LAN.

^{*)} Používajte len napájací adapter (VGP-AC19V16) a napájací kábel, ktoré sa dodávajú spolu s touto jednotkou. Napájací adapter, ktorý sa dodáva s počítačom, nie je s týmto výrobkom kompatibilný.

^{*)} Čísla sa líšia v závislosti na krajine alebo regióne. Používajte vhodný napájací kábel, ktorý zodpovedá vašej sieťovej zásuvke.

Zhľad a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Poznámky týkajúce sa používania

- Používajte len napájací adaptér a napájací kábel, ktoré sa dodávajú spolu s jednotkou.
- Neumiestňujte jednotku na miesta, ktoré sú:
 - extrémne horúce alebo chladné,
 - prášne alebo znečistené,
 - veľmi vlhké,
 - vibrujú,
 - vystavené silnému magnetickému poľu,
 - nachádza sa na nich piesok,
 - vystavené priamemu slnečnému svetlu.
- Jednotku nevystavujte mechanickým nárazom ani ju nenechajte padnúť. Dbajte, aby kovové časti jednotky nepršli do kontaktu s ničím kovovým.
- V opačnom prípade môže dôjsť k skratu a poškodeniu jednotky.
- Nepoužívajte jednotku s poškodenou napájacou šnúrou.
- Nepoužívajte jednotku, ak vám predtým spadla na zem alebo sa inak poškodila.
- Kovové kontakty udržiňte v čistom stave.
- Jednotku nerozoberajte ani neopravujte.
- Je normálne, že jednotka sa počas používania zahrieva.
- Udržiňte jednotku mimo dosahu TV alebo rádioprijímačov, lebo môže rušiť príjem TV alebo rádiového signálu.
- Pri pripájaní alebo odpájaní jednotky s ňou narábajte opatrne.
- Pri preprave jednotky zabráňte jej poškodeniu cudzími predmetmi použitím krytu batérie. Krytov portov a dodávaných chráničov na sloty, ak sú k dispozícii.
- Pri preprave počítača vždy najprv vyberte jednotku. Pri pohybovaní počítačom s nainštalovanou jednotkou by mohla jednotka vypadnúť, čo by mohlo viesť k zraneniu alebo poškodeniu jednotky či počítača.
- Ak je na konektore replikátora portov prach alebo nečistoty, počítač možno nebude schopný nájsť pripojený replikátor portov (aj keď nečistoty nie sú viditeľné voľným okom).

Ak sa vám pripojenie zdá slabé, vyberte napájací adaptér a batériu a očistite konektor a jeho okolie na počítači aj na jednotke.

Na vyčistenie zostávajúceho prachu a nečistôt sú dobré aj komerčné vzduchové odprašovače.

- Daťte pozor, aby ste pri čistení nepoškodili konektory.
- Pri pripájaní jednotky k osobnému počítaču odpojte od počítača napájací adaptér, LAN kábel a kábel monitora.
- Konektory DVI-D a MONITOR nie je možné používať súčasne. Ďalej nie je možné používať súčasne výstupný konektor HDMI na počítači a konektor DVI-D alebo MONITOR na replikátore portov.
- Replikátor portov má na každom sieťovom (LAN) porte ochrannú nálepku. Pripojte k sieťovému (LAN) portu kábel 10BASE-T, 100BASE-TX alebo 1000BASE-T. Použitie nesprávneho kábla, napríklad od telefónu, môže spôsobiť preťaženie elektrického prúdom, čo môže viesť k poruche, prehriatiu alebo vznieteniu sieťového (LAN) portu.
- Po odpojení počítača od replikátora portov je veľmi dôležité umiestniť kryt konektora naspäť na replikátor portov. Ak konektor ostane nezakrytý, môže sa dnu dostať prach a poškodiť počítač.
- Keď používate port DVI-D na replikatore portov, vyberte prepínačom výkonu na počítači režim SPEED alebo AUTO.

Ústretie
Strite jednotku suchou mäkkou utierkou alebo mäkkou utierkou mierne navlhčenou v roztoku mierneho sapónu. Nepoužívajte žiadne rozpušťadlá ako alkohol alebo benzín, ktoré by mohli poškodiť povrch.

Български

VAIO e търговска марка на Sony Corporation.

Преди употреба

Преди да използвате портвия репликатор, моля прочетете това ръководство изцло и го запазете за бъдещи справки.
Вижте също предоставените заедно с вашия компютър ръководства за повече информация за свързване на портвия репликатор.

Този портov репликатор е предназначен за използване с персонални компютри на Sony. Възможно е обаче, същият да не може да се използва с някои модели.

За функцията "LAN-концентратор" на устройството.

Това устройство поддържа функцията "LAN-концентратор".
Когато устройството е вкарано в електрически контакт, вие можете да свържете друго устройство към мрежата чрез устройството, дори то да не е свързано към персонален компютър.

Съвет
Вижте показаната в раздела на английски език илюстрация (Английски).

Спецификации

Порт	Съединител на портвия репликатор: Специален конектор (1) <p>USB: Конектор тип A (4) ¹⁾</p> <p>MONITOR (a): Аналогов дисплей</p> <p>MONITOR (a): Аналогов дисплей (mini D-sub 15 щифта) (1)</p> <p>DVI-D (DVI): Цифров (тип DVI-D) (1)</p> <p>Мрежови (LAN): 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T (2) ²⁾</p>
Изисквания към захранването (Промениликов адаптер ^{*)})	Вход: Промениливо напрежение 100 - 240 V, 50/60 Hz, 1,6 - 0,7 A <p>Иход: Постоянно напрежение 19,5 V, 6,2 A</p>
Работна температура	5 °C до 35 °C (температурен градиент по-малък от 10 °C/ час)
Работна влажност	20% до 80% (некондензирана), при условие, че влажността е по-малко от 65% при 35 °C (показание на хигрометра по-малко от 29 °C)
Температура на съхранение	-20 °C до +60 °C (температурен снад по-малък от 10 °C/час)
Влажност на съхранение	10% до 90% (некондензирана), при условие, че влажността е по-малко от 20% при 60 °C (показание на хигрометра, по-малко от 35 °C)
Размери	Около 334 (ш) × 47,5 (в) × 147,9 (д) мм
Тегло	Около 1 140 гр
Доставени принадлежности	Промениликов адаптер <p>Захранващ кабел ^{**}</p> <p>Гаранция</p> <p>Инструкции за експлоатация</p> <p>Разпоредби за безопасност</p>

- Спецификациите са същите като тези на компютъра, който използвате. За подробности вижте ръководството, доставено с вашия компютър.
- Това устройство поддържа функцията "LAN-концентратор".
- Използвайте само доставените с това устройство промениликови адаптер (VGP-AC19V16) и захранващ кабел. Доставеният с вашия компютър промениликов адаптер не е съвместим.
- Броят на кабелите зависи от държавата и региона. Използвайте подходящ кабел, който отговаря на напрежението в захранващия контакт.

Дизайнът и спецификациите могат да се променят без предизвестие.

Бележки за експлоатация

- Използвайте само доставените с това устройство промениливокови адаптер и захранващ кабел.
- Не поставяйте уреда на места, които са:
 - Исклучително горещи или студени
 - Запрашени или мръсни
 - Много влажни
 - Вибриращи
 - Изложени на силни магнитни полета
 - Пестъчливи
 - Изложени на директна слънчева светлина
- Не подлагайте уреда на механично сътресение и не го изпусквайте.
- Уверете се, че нищо метално не влиза в контакт с металните части на уреда. Ако това се случи, може да се получи късо съединение и уредът може да се повреди.
- Не ползвайте уреда с повреден кабел.
- Не ползвайте уреда, ако той е бил изпуснат или повреден.
- Винаги поддържайте металните контакти чисти.
- Не разглобявайте и не преобробявайте уреда.
- По време на експлоатация е нормално уредът да се затопли.
- Дръжте уреда далеч от призмични на телевизионни или AM сигнали, тъй като той може да смуги применено на телевизионни или AM сигнали.
- При включване или изключване на уреда, работете внимателно.
- При транспортиране на устройството, не допускайте външни обекти да предизвикат повреди, като използвате батерията, капачиците за портове и доставените предпазители за слотове, ако има такива.
- При транспортиране на вашия компютър се уверете, че първо сте извадили уреда. Преместване на вашия компютър с монтирания уред може да доведе до падане на уреда, водещо до нараняване или повреда на уреда или вашия компютър.
- Ако по съединителя на портвия репликатор има прах или частици нечистотии, е възможно вашият компютър да не може да открие портвия репликатор при свързването му (дори ако частиците са невидими за човешкото око).
- Ако връзката изглежда лоша, извадете промениливоковия захранващ адаптер и батерията, и забършете съединителя и зоната около него на компютъра и на устройството.
- Наличните на пазара пистолети за продухване със състен въздух са също подходящи за издухване на остатъчен прах и нечистотии. Внимавайте да не повредите съединителя, докато го чистите.
- Когато свързвате устройството към персонален компютър, извадете промениливоковия захранващ адаптер, LAN-кабела и кабела на дисплея от компютъра.

- Не е възможно едновременно използване на порта DVI-D и порта MONITOR.
- Освен това е невъзможно едновременно използване на изходящ порт HDMI на вашия компютър и порта DVI-D или порта MONITOR на портвия репликатор.
- Портвият репликатор има защитни стикери, покриващи всички мрежови (LAN) портове.
- Свържете кабел 10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T към мрежовия (LAN) порт.
- Използването на неподходящ кабел, като телефонен кабел, може да доведе до токово претоварване, което може да предизвика повреда, нагряване или запалване в мрежовия (LAN) порт.
- Особено важно е да поставите капачката на конектора на портвия репликатор след откътането на вашия компютър от портвия репликатор. Ако конекторът остане отворен, в него може да навлезе прах и да повреди компютъра.
- Когато използвате порта DVI-D на порт-репликатора, изберете режим SPEED или AUTO с помощта на превключателя за избор на начина на работа на вашия компютър.

При почистване

Почистете уреда с мека суха кърпа или мека кърпа, леко навлажнена с мек почистващ разтвор. Не използвайте никакви разтворители като спирт и бензин, които могат да повредят полиуртута.

Русский

VAIO является товарным знаком корпорации Sony Corporation.

Перед использованием

Прежде чем использовать репликатор портов, внимательно прочтите данное руководство и храните его под рукой для дальнейшего использования.
Для получения дополнительной информации о подключении репликатора портов см. также руководства, прилагаемые к компьютеру.
Этот репликатор портов предназначен для использования с персональными компьютерами Sony. Однако ее не удастся использовать с некоторыми моделями.

О функции сетевого концентратора этого аппарата
Этот аппарат поддерживает функцию сетевого концентратора.
Когда это аппарат подключен к сетевой розетке, то через него к сети можно подключить другое устройство, даже если этот аппарат не подключен к персональному компьютеру.

Совет
См. рисунки в разделе GB (на английском языке).

Технические характеристики

Гнезда	Разъем репликатора портов: специальный разъем (1) <p>USB : гнездо типа A (4) ¹⁾</p> <p>Выход для внешнего дисплея:</p> <p>MONITOR (□): аналоговый RGB (15-контактный мини-разъем D-sub) (1)</p> <p>DVI-D (DVI): цифровой (типа DVI-D) (1)</p> <p>Сетевой (ИБС): 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T (2) ²⁾</p>
Требования к источнику питания (адаптер переменного тока ^{*)})	Вход: 100 - 240 V переменного тока, 50/60 Гц, 1,6 - 0,7 A <p>Выход: 19,5 V постоянного тока, 6,2 A</p>
Рабочая температура	от 5 °C до 35 °C (перепад температуры менее 10 °C в час)
Рабочая влажность	от 20% до 80% (без конденсации) при условии, что влажность при 35 °C меньше 65 % (показаний гигрометра менее 29 °C)
Температура хранения	от -20 °C до +60 °C (перепад температуры менее 10 °C в час)
Влажность при хранении	от 10% до 90% (без конденсации) при условии, что влажность при 60 °C меньше 20 % (показание гигрометра менее 35 °C)
Размеры	прибл. 334 (ш) × 47,5 (в) × 147,9 (г) мм
Масса	прим. 1140 г
Прилагаемые принадлежности	Адаптер переменного тока <p>Кабель питания ^{**}</p> <p>Гарантийный талон</p> <p>Руководство по эксплуатации</p> <p>Указания по безопасности</p>

- Эти характеристики аналогичны характеристикам используемого компьютера. Для получения дополнительной информации см. руководства по эксплуатации, поставляемые с компьютером.
- Этот аппарат поддерживает функцию сетевого концентратора.
- Используйте только адаптер переменного тока (VGP-AC19V16) и кабель питания, которые прилагаются к этому аппарату. Прилагаемый к компьютеру адаптер переменного тока не поддерживает.
- Указанные значения отличаются в зависимости от страны или региона. Инструкции и кабель питания, подходящий для имеющейся электросетчатки.

Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Примечания по использованию

- Используйте только адаптер переменного тока и кабель питания, которые прилагаются к этому аппарату.
- Не размещайте устройство в местах, где:
 - слишком жарко или холодно
 - пыльно или грязно
 - слишком влажно
 - есть вибрация
 - есть сильные магнитные поля
 - есть песок
 - есть воздействие прямых солнечных лучей.
- Не подвергайте устройство сильным механическим воздействиям и не роняйте.
- Не допускайте контакта металлических предметов с металлическими частями устройства.
- Это может стать причиной короткого замыкания и повреждения устройства.
- Не используйте устройство, если поврежден его кабель.
- Не используйте устройство, если оно упало или было повреждено.
- Всегда следите за чистойот металлических контактов.
- Не разбирайте и не модифицируйте устройство.
- Во время работы устройство нагревается, это не является неисправностью.
- Устанавливайте устройство на достаточном расстоянии от телевизора или AM-приемников, поскольку оно создает помехи для приема телевизионных программ или AM-радиопередач.
- Соблюдайте осторожность при подсоединении кабелей к устройству или отключении их от него.
- При перевозке устройства не допускайте возникновения неисправностей, вызванных посторонними предметами, используя батарейный блок, крышки разъемов и прилагаемые защитные заглушки гнезд, если таковые имеются.
- При перевозке компьютера необходимо сначала отключить устройство. Перемещение компьютера с подключенным устройством может привести к падению устройства, травме или повреждению устройства или компьютера.
- Если на разъеме репликатора портов имеются частицы пыли или грязи, компьютер может не распознать подключенный репликатор портов (даже если эти частицы невидимы для глаза).

В случае плохого контакта в соединении отключите адаптер переменного тока и аккумулятор и протрите разъем и область вокруг него как на компьютере, так и на устройстве.

- Кроме того, можно использовать имеющиеся в продаже устройства для обдувки струей воздуха для удаления пыли и грязи.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить разъем при его очистке.
- При подключении устройства к персональному компьютеру отключите адаптер переменного тока, сетевой кабель и кабель дисплея от компьютера.
- Не удастся одновременно использовать порты DVI-D и MONITOR.

Кроме того, не удастся одновременно использовать выходной порт HDMI на компьютере и порт DVI-D или MONITOR на репликаторе портов.

- На репликаторе портов имеется защитная наклейка, закрывающая все сетевые порты.
- Подключите кабель 10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T к сетевому порту. Использование неправильного кабеля, например телефонного кабеля, может привести к перегрузке по току и вызвать неисправность, перегрев или возгорание в сетевом порте.
- После отключения компьютера от репликатора портов очень важно установите на место крышку разъема репликатора портов. Если разъем оставить открытым, внутри компьютера может попасть пыль и вызвать неполадки.
- При использовании порта DVI-D на репликаторе портов выберите режим SPEED или AUTO с помощью переключателя выбора производительности на компьютере.

Чистка

Для чистки устройства используйте мягкую сухую ткань или мягкую ткань, слегка смоченную мягким моющим средством. Не используйте никаки растворители, например, спирт или бензин, так как они могут повредить отделку устройства.

Українська

VAIO є товарним знаком Sony Corporation.

Перед використанням